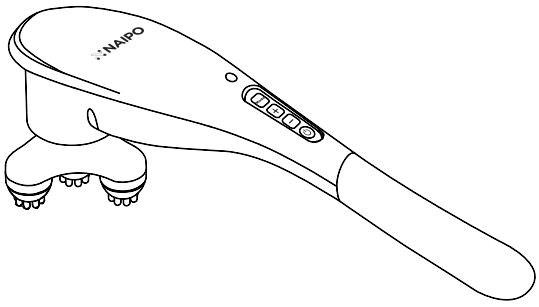



User Manual

Naipo Cordless Handheld Percussion Massager



Shenzhen Pinlong E-Commerce Co., Ltd.
 Web: www.naipocare.com
 E-mail: support@naipocare.com
 Add: Huanan City Electronic Trading Building P05
 Room 116, Longgang District, Shenzhen, China.



Model: MGPC-5610

Contents

English ----- 01-04
 Deutsch ----- 05-08
 Français ----- 09-12
 Español ----- 13-16
 Italiano ----- 17-20

Introduction

Thank you for purchasing the Naipo Cordless Handheld Percussion Massager. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Included

- 1 x Handheld Massager
- 1 x User Manual
- 3 x Interchangeable Attachments
- 1 x Charger
- 1 x Stand

Product Specs

Model	MGPC-5610
Name	Naipo Cordless Handheld Percussion Massager
Power input	DC 9V
Power consumption	9 W
Default time	20 mins
Li-ion	1800 mAh
Charging Time	2.5 h
Usable Time	1.5 h

Warnings

- Please pull out the plug from the socket when cleaning, maintenance or moving.
- Please turn off the device if there is something unusual occurs.
- Please do not use wet hand to pull out or insert the power cord.
- Please do not use it in humid places such as the bathroom.

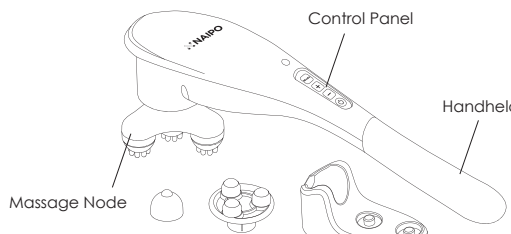
- 01 -

- Please do not destroy, bend or handle the power line, or it may cause fire.
- Please clear the dust of adaptor regularly.
- Please avoid expose to sunlight for long time.
- Please do not modify the product casually.
- Please do not use it while sleeping.
- Please do not wash the product by water.
- The product should be supervised by people if used for long time.
- Children are prohibited from using this product, please put it in a safe place which is out of their reach.

Q&A

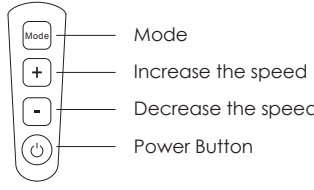
Problem	Remedy
The device doesn't work.	Please check if the power supply is normal. Please reconnect the plug to the mains supply.
During operation, the controller is working while the massager is not.	The massager is overheated because of long time use. Please disconnect device from mains power, wait at least 50 mins before switching on. Press the power button to restart the device.
The device stops working suddenly.	Please check if the power supply is normal. Please reconnect the plug to the mains supply.

Product Diagram



- 02 -

Controller Diagram



Product Operation Guide

Operation preparation

- Select the proper massage node.
- Connect the adapter correctly and plug it into the power supply.

Instructions for use

Power Button

Press the power button to activate the vibration function, press it again to turn off the device.

[+]
Press the [+] button to increase the vibration speed, 5 levels of speed are available.




[-]
Press [-] button to decrease the vibration speed.


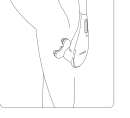

Mode Button

Press mode button to activate auto massage program, 5 auto programs are available (change from compact to slow).

- 03 -

Massage Areas

Warranty & Customer Support

For questions, assistance, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Website: www.naipocare.com

Email: support@naipocare.com

*Please note: Naipo can only provide after sale service for products purchased directly from Naipo. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

- 04 -

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Naipo drahtlose, tragbare Perkussionsmassagegerät entschieden haben. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig und bewahren es für zukünftige Referenz auf. Falls Sie weitere Fragen zu unserem Produkt haben sollten, wenden Sie sich bitte mit der Produktnummer und der Amazon-Bestellnummer an unser Support Team.

Packung beinhaltet

- 1x tragbares Massagegerät
- 1x Benutzerhandbuch
- 3x austauschbare Aufsätze
- 1x Ladegerät
- 1x Ständer

Produkteigenschaften

Model	MGPC-5610
Name	Naipo drahtloses, tragbares Perkussionsmassagegerät
Energiebedarf	DC 9V
Energiebedarf	9 W
Standard Zeit	20 Minuten
Li-ion	1800 mAh
Ladedauer	2,5 Std
Akkulaufzeit	1,5 Std

Sicherheitshinweise

- Bitte ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen, warten oder bewegen.
- Schalten Sie das Gerät bitte aus, falls es sich anders als gewohnt verhält.
- Achten Sie darauf, dass sie das Stromkabel nur mit trockenen Händen betätigen.

- 05 -

- Wenden Sie das Gerät bitte nicht an feuchten Orten, wie z.B. dem Badezimmer, an.
- Bitte beschädigen, biegen oder spielen Sie nicht mit Ladegerät und Stromkabel, da sonst ein Feuer ausgelöst werden könnte.
- Bitte entfernen Sie regelmäßig den Staub vom Adapter.
- Bitte setzen Sie das Produkt nicht über einen langen Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Bitte verändern Sie das Produkt nicht leichtfertig.
- Wenden Sie das Produkt bitte nicht während des Schlafens an.
- Reinigen Sie das Produkt bitte nicht mit Wasser.
- Das Produkt sollte nur unter Aufsicht angewandt werden, wenn es über einen längeren Zeitraum angewendet wird.
- Kinder dürfen dieses Produkt nicht anwenden, bewahren Sie es bitte außerhalb ihrer Reichweite auf.

Fragen und Antworten

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Überprüfen Sie bitte, ob die Stromversorgung ausreichend ist. Verbinden Sie den Stecker bitte erneut mit der Hauptversorgung.
Während der Anwendung funktioniert die Fernbedienung aber das Massagegerät nicht.	Das Massagegerät ist auf Grund von langer Anwendung überhitzt. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und warten mindestens 50 Minuten, bevor Sie es wieder anschalten.
Das Gerät schaltet sich während der Anwendung aus.	Bitte verbinden Sie den Stecker erneut mit der Hauptversorgung.

- 06 -

Produktdarstellung



Darstellung der Kontrolleinheit



Bedienungsanleitung

Vorbereitung der Anwendung

- Wählen Sie die passenden Massagepunkte aus.
- Schließen Sie den Adapter richtig an und verbinden ihn mit der Stromversorgung.

Gebrauchsanweisung

Power Knopf

Drücken Sie den „Power“ Knopf, um die Vibrationsfunktion zu aktivieren, drücken Sie den Knopf erneut, um das Gerät auszuschalten.

[+]
Drücken Sie den [+] Knopf, um die Vibrationsgeschwindigkeit zu erhöhen. Es gibt 5 Geschwindigkeitsstufen.




- 07 -




[-]
Drücken Sie den [-] Knopf, um die Geschwindigkeit zu verringern.

Modus Knopf

Drücken Sie den „Mode“ Knopf, um das automatische Massageprogramm zu aktivieren. Es gibt 5 Programme (von kompakt bis beruhigend).

Massagezonen

Garantie & Kundendienst

Bei Fragen, Garantiefällen oder wenn Sie Hilfe bei der Verwendung ihres Produkts benötigen sollten kontaktieren Sie uns bitte unter der unten angegebenen Adresse, die mit Ihrer Region übereinstimmt. Bitte fügen Sie ihre Amazon Bestellnummer und die Produkt Modelnummer bei.

Internetseite: www.naipocare.com

E-Mail: support@naipocare.com

*Bitte beachten Sie, dass Naipo nur für Produkte, die direkt bei Naipo erworben wurden den Kundendienst anbieten kann. Falls Sie das Produkt bei einem anderen Händler erworben haben sollten wenden Sie sich bei Garantiefragen bitte direkt an deren Kundenservice.

- 08 -

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le Masseur Sans Fil à Main avec Percussions. Lisez avec attention ce manuel d'instructions dans son intégralité et conservez-le pour toute consultation future. Si vous avez besoin d'assistance, n'hésitez pas à contacter notre équipe de service après-vente en offrant le modèle et le numéro de commande d'Amazon.

Contenu de l'Emballage

- 1 x Masseur à Main
- 1 x Mode d'Utilisation
- 3 x Accessoires Interchangeables
- 1 x Chargeur
- 1 x Support

Spécifications

Modèle	MGPC-5610
Nom	Naipo Masseur Sans Fil à Main avec Percussions
Puissance d'entrée	DC 9V
Consommation électrique	9 W
Minuteur	20 minutes
Batterie Lithium-Ion	1800 mAh
Durée de recharge	2,5 h
Durée d'utilisation après avoir pleinement chargé	1,5 h

Avertissements

- Veuillez débrancher l'appareil lorsque vous effectuez le nettoyage ou le déplacement.
- Veuillez éteindre immédiatement l'appareil lorsqu'il fonctionne anormalement.

- 09 -

- Ne manipulez pas un connecteur d'alimentation avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas ce produit à des endroits très humides comme une salle de bain.
- Ne pliez pas, ne pincez pas n'endommage pas le cordon d'alimentation.
- Veuillez enlever régulièrement les poussières sur l' adaptateur.
- Éviter l'exposition direct au soleil de longues périodes de temps.
- Ne modifiez pas cet appareil selon vos désirs.
- N'utilisez pas ce produit en dormant.
- Ne lavez pas cet appareil à l'eau.
- Une surveillance étroite est nécessaire s'il est utilisé de longues périodes de temps.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 16 ans, placez-le dans un endroit sûr et hors de leurs portées.

Questions&Réponses

Problèmes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Veuillez vérifier s'il est bien branché sur la prise de courant. Veuillez brancher à nouveau la prise de courant.
Le contrôleur marche mais le masseur s'arrête au cours de son utilisation.	L'appareil entre dans l'état de surchauffe à cause de l'utilisation pour trop longtemps. Il faut laisser refroidir pour plus de 50 minutes avant de redémarrer l'appareil. Veuillez redémarrer l'appareil en appuyant le bouton d'alimentation.
L'appareil s'arrête soudainement.	Veuillez vérifier si l'alimentation est normale. Veuillez brancher l'appareil à nouveau sur la prise de courant.

- 10 -

Diagramme de Produit

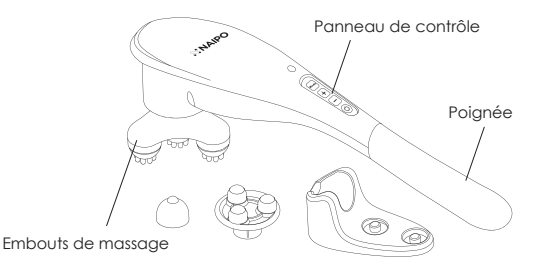
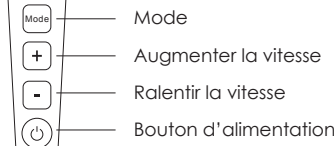


Diagramme de Contrôleur



Guide d'Opération

Préparation

- Choisissez les embouts de massage préférés.
- Branchez l'adaptateur au secteur.

Instructions pour l'utilisation

Bouton d'alimentation

Appuyez le bouton d'alimentation pour activer la fonction de vibration, appuyez-le à nouveau pour éteindre l'appareil.

[+]
Appuyez le bouton [+] à augmenter la vitesse de vibration, 5 niveaux de vitesse sont disponibles.

- 11 -

[-]
Appuyez le bouton [-] à ralentir la vitesse.

Bouton des Modes

Appuyez le bouton de modes pour activer les modes de massage différents. 5 modes sont disponibles.

Zones de Massage









Garantie et Assistance Client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle de votre produit.

Site: www.naipocare.com

E-mail: support@naipocare.com

* Remarque: Naipo ne peut fournir de service après-vente que pour les produits achetés directement auprès de Naipo. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, veuillez les contacter directement pour des questions de service ou de garantie.

- 12 -

Introducción

Gracias por comprar el Naipo Masajeador Manual de Percusión Portátil Italámbrico. Lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica con el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

El pack incluye

- 1 x Masajeador Manual
- 1 x Manual de instrucciones
- 3 x Accesorios intercambiables
- 1 x Adaptador
- 1 x Soporte

Especificaciones del producto

Modelo	MGPC-5610
Nombre	Naipo Masajeador Manual de Percusión Portátil Italámbrico
Entrada de alimentación	DC 9V
Consumo de energía	9 W
Tiempo predeterminado	20 minutos
Batería de litio	1800 mAh
Tiempo de carga	2,5 h
Tiempo de uso	1,5 h

Advertencias

- Por favor, retire el enchufe de la base cuando limpie, mantenga o mueva.
- Por favor, apague el dispositivo si hay algo anormal.
- Por favor, no saque o inserte el cable eléctrico con las manos mojadas.
- Por favor, no lo utilice en lugares húmedos como el cuarto de baño.

- 13 -

- Por favor, no destruya, doble o manipule la línea eléctrica, o puede causar fuego.
- Por favor, limpie el polvo del adaptador regularmente.
- Por favor, no ponga el producto bajo la exposición solar por un largo tiempo.
- Por favor, no modifique el producto casualmente.
- Por favor, no lo utilice mientras duerme.
- Por favor, no lave el producto con agua.
- El producto debe ser supervisado por personas si se utiliza durante mucho tiempo.
- Por favor ponga el producto fuera del alcance de los niños.

Preguntas y respuestas

Problema	Solución
El dispositivo no funciona.	Compruebe si la fuente de alimentación es normal. Vuelva a conectar el enchufe a la red eléctrica.
Durante el funcionamiento, el controlador está funcionando mientras el masajeador no lo está.	El masajeador se sobrecalienta debido a su uso prolongado. Desconecte el aparato de la red, espere al menos 50 minutos antes de encenderlo. Presione el botón de encendido para reiniciar el dispositivo.
El dispositivo deja de funcionar de repente.	Compruebe si la fuente de alimentación es normal. Vuelva a conectar el enchufe a la red eléctrica.

- 14 -

Diagrama del producto

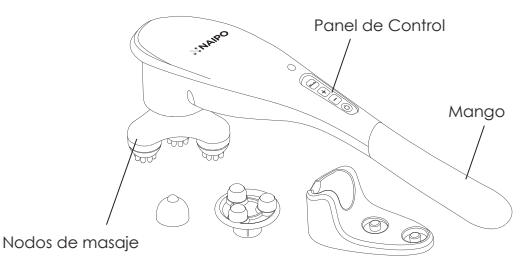
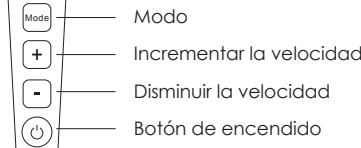


Diagrama del controlador



Guía de operación del producto

Preparación de la operación

- Seleccione el nodo de masaje adecuado.
- Conecte el adaptador correctamente y enchúfelo en la fuente de alimentación.

Instrucciones de uso

Botón de encendido

Pulse el botón de encendido para activar la función de vibración y vuelva a pulsarlo para apagar el dispositivo.

[+]
Presione el botón [+] para aumentar la velocidad de vibración. 5 niveles de velocidad están disponibles.

- 15 -

[-]
Presione el botón [-] para disminuir la velocidad de vibración.

Botón de modo

Pulse el botón de modo para activar el programa de auto masaje. 5 programas de auto están disponibles (cambiar de compacto a calmante).

Áreas de masaje









Garantía & Atención al cliente

Para preguntas, asistencia, soporte o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección que corresponda con su región. Incluya por favor su número de orden de Amazon y número de modelo del producto.

Sitio web: www.naipocare.com

Correo electrónico: support@naipocare.com

* Tengo en cuenta: Naipo sólo puede proporcionar un servicio post-venta para los productos adquiridos directamente de Naipo. Si usted ha comprado de un vendedor diferente, póngase en contacto con ellos directamente por cuestiones de servicio o garantía.

- 16 -

Introduzione

Grazie per aver acquistato Naipo Massaggiatore a Percussione Manuale senza Fili. Si raccomanda di leggere questo manuale attentamente e conservarlo in un posto sicuro per referenze future. In caso di ulteriore assistenza, contattate il nostro team di supporto al cliente fornendo nel messaggio il numero di modello acquistato ed il numero di ordine su Amazon.it.

Incluso nella Confezione

- 1 x Massaggiatore a Percussione Manuale
- 1 x Manuale d'Uso
- 3 x Teste di ricambio
- 1 x Ricaricatore
- 1 x Supporto

Dettagli del Prodotto

Modello	MGPC-5610
Nome	Naipo Massaggiatore a Percussione Manuale senza Fili
Input di Corrente	DC 9V
Consumo di Corrente	9 W
Tempo di funzione preimpostato	20 minuti
Batteria al Litio	1800 mAh
Tempo di carica	2,5 h
Tempo di autonomia	1,5 h

Attenzione

- Rimuovere il caricatore durante la pulizia o la manutenzione.
- Spegnere il dispositivo se dovesse accadere qualcosa di insolito.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte durante l'inserimento o la rimozione dell'adattatore.

- 17 -

- Si raccomanda di non utilizzare questo prodotto in posti umidi come il bagno.
- Non distruggere, manomettere o cambiare la presa di corrente, ciò potrebbe appiccicare un fuoco.
- Rimuovere regolarmente ogni tipo di polvere o sporco all'interno del dispositivo.
- Non lasciare questo dispositivo sotto la luce diretta del sole per un tempo esteso.
- Non modificare alcuna parte del prodotto.
- Non utilizzare durante il sonno.
- Non lavare il prodotto con acqua.
- Dopo un uso prolungato, ispezionare tutte le parti ed assicurarsi che siano ben funzionanti.
- Tenere al lontano dalla portata dei bambini.

Domande e Risposte

Problema	Rimedio
Il dispositivo non funziona.	Assicurarsi che la corrente di input sia funzionale . Connettere il dispositivo alla fonte di corrente - caricare la batteria.
Durante l'uso, i controlli funzionano ma il massaggiatore non funziona.	Il massaggiatore è surriscaldato a causa di un uso prolungato. Disconnettere il dispositivo dalla presa di corrente, aspettare almeno 50 minuti prima di utilizzarlo di nuovo. Premere il pulsante di accensione per attivare il dispositivo.
Il dispositivo smette di funzionare all'improvviso.	Assicurarsi che la corrente di input sia funzionale . Connettere il dispositivo alla fonte di corrente - caricare la batteria.

- 18 -

Diagramma del Prodotto

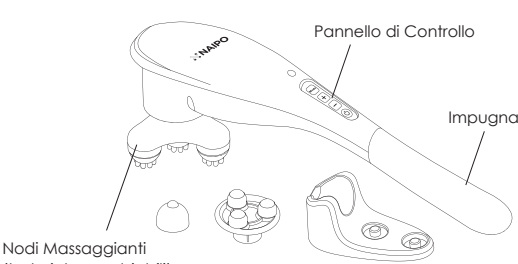
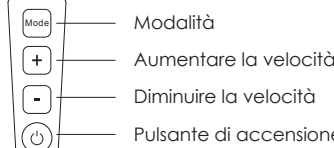


Diagramma dei Controlli



Guida Operativa

Operazioni Preliminari

- Scegliere i nodi massaggianti desiderati.
- Connettere l'adattatore correttamente ed inserirlo alla presa di corrente.

Istruzioni per l'Uso

Pulsante di Accensione

Premere il Pulsante di Accensione una volta per attivare la funzione vibrante, premere di nuovo per spegnere il dispositivo.

[+]
Premere il pulsante [+] per aumentare la velocità di vibrazione, per un massimo di 5 livelli.

- 19 -

[-]
Premere il pulsante [-] per diminuire la velocità di vibrazione.

Pulsante "Mode" (Modallità)

Premere questo pulsante per attivare il programma automatico, sono disponibili 5 diversi programmi (da compatto ad intermittente)

Aree di Massaggio









Garanzia e Servizio al Cliente

Per ogni tipo di domanda, assistenza, supporto o reclami riguardanti la garanzia, contattateci all'indirizzo che corrisponde alla vostra regione. Per favorire una gestione rapida ed efficace, includere il numero d'ordine su Amazon ed il numero di modello del prodotto di riferimento.

Sito web: www.naipocare.com

Email: support@naipocare.com

*Nota bene: possiamo fornire servizio post-vendita solo per i prodotti acquistati direttamente da Naipo. Se l'acquisto in questione fosse stato acquistato da un rivenditore differente, vi preghiamo di contattare il rivenditore in questione per servizio al cliente e garanzia.

- 20 -